SILVERCREST®

PERSONAL CARE

5

Secador de pelo iónico SHTR 2200 A1
Asciugacapelli agli ioni



ES **Secador de pelo iónico**
Instrucciones de uso

PT **Secador com iões**
Manual de instruções

DE AT CH **Ionen-Haartrockner**
Bedienungsanleitung

IT MT **Asciugacapelli agli ioni**
Istruzioni per l'uso

GB MT **Ionic Hairdryer**
Operating instructions

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: SHTR 2200 A1-01/11-V1
IAN: 64640


SILVERCREST
1
2
3
4
5
6
7
8

Índice

Página

Lea atentamente este manual de instrucciones antes del primer uso y consérvelo para posteriores utilizaciones. Entréguelas en caso de traspasar el aparato a terceros.

Secador de pelo iónico

Indicaciones de seguridad

⚠ ¡Peligro de descarga eléctrica!

- Conecte el secador de pelo profesional sólo a una base de enchufe instalada según las disposiciones y con una tensión de red equivalente a la indicada en la placa de características.
- En ningún caso puede sumergir el secador de pelos profesional en líquidos, de igual modo debe evitar que penetren líquidos en la carcasa del secador de pelos profesional. El aparato no debe estar expuesto a humedad ni utilizarlo tampoco a la intemperie. Si por cualquier motivo penetrase líquido en la carcasa del aparato, extraiga la clavija de red de la base de enchufe y entrégueselo a personal especialista cualificado para su reparación.



Nunca utilice el aparato cerca del agua, especialmente en la proximidad de lavabos, bañeras o recipientes similares.
La proximidad del agua supone un riesgo aunque esté desconectado el aparato.
Por ello, extraiga la clavija de red después de cada uso. Como protección adicional, se recomienda la instalación en el cuarto de baño de un interruptor diferencial para corrientes de fuga con una corriente de disparo menor 30 mA. Pida consejo a su instalador eléctrico.

- Extraiga en caso de fallos de funcionamiento y antes de limpiar el secador de pelo profesional la clavija de red de la base de enchufe.
- Extraiga la clavija de red de la base de enchufe, no tire del cable.
- No enrolle el cable de la red alrededor del secador de pelos profesional y protéjalo ante posibles daños.
- Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, tiene que ser sustituido por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- No doble o aplaste el cable de red y colóquelo de modo que nadie lo pueda pisar o tropiece con él.
- No debe usar ningún prolongador de cable.
- Nunca coja el secador de pelo profesional, el cable de red o la clavija con las manos mojadas.
- Desconecte el secador de pelo profesional inmediatamente después de su uso. Sólo si extrae la clavija de red del enchufe, estará totalmente libre de corriente.
- No debe abrir la carcasa o intentar reparar el secador de pelo profesional. En este caso no estará protegido y perderá el derecho a la garantía. El secador de pelo profesional sólo debe ser reparado por técnicos especialistas cualificados.

⚠ Peligro de incendio y de lesiones

- No permita utilizar el aparato a personas (incluidos los niños) cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales, así como su falta de conocimientos o de experiencia, les impida hacer un uso seguro del mismo si no están bajo vigilancia o han sido instruidos correctamente acerca del uso del aparato. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- Nunca deje el secador de pelo profesional encendido y nunca deje desatendido el aparato cuando esté encendido.
- Nunca deje el secador de pelo profesional cerca de fuentes de calor y proteja el cable de red contra posibles daños.
- En caso de que el secador de pelo profesional se caiga o se dañe no vuelva a ponerlo en funcionamiento. Deje que compruebe el aparato personal especialista cualificado y en su caso que lo repare.
- No cubra la rejilla de aspiración de aire durante el funcionamiento. Límpielo periódicamente.
- El secador de pelo profesional se calienta en durante el funcionamiento. Si está caliente, sujételo únicamente por el mango.

Uso conforme al previsto

El secador de pelo profesional sirve para secar y peinar cabello humano, no debe utilizarse con pelucas o partes del pelo de material sintético.
El secador de pelo profesional es de uso exclusivo para el hogar. Tenga en cuenta toda la información contenida en estas instrucciones de uso, en especial, las indicaciones de seguridad. Este aparato no ha sido concebido para fines comerciales o industriales.

Volumen de suministro

- Secador de pelo iónico
- Boquilla de moldeado
- Difusor de dedos
- Instrucciones de uso

Descripción de aparatos

❶ Concentrador
❷ Rejilla de salida de aire
❸ Ojal para colgar
❹ Interruptor de iones
❺ Interruptor de niveles de ventilador (2 niveles)
❻ Interruptor de niveles de calor (3 niveles)
❼ Tecla de niveles de frío ❄
❽ Difusor de dedos

Manejo

Niveles de calor y ventilador

➪ Inserte la clavija de red en la base de enchufe.
➪ Encienda el secador de pelo con el interruptor de niveles de ventilador ❺.

El secador de pelo está equipado con dos interruptores de función. Con ellos podrá seleccionar por separado la intensidad del caudal de aire (interruptor de nivel de ventilador ❺) y el nivel de calor (interruptor de nivel de calor ❻):

Velocidad de ventilador

0 Secador de pelo apagado
1 Caudal de aire
2 Caudal de aire intenso

Grado de calentamiento

1 Caudal de aire frio
2 Grado de calentamiento bajo
3 Grado de calentamiento alto

➪ Después de su uso apague el aparato poniendo el interruptor de nivel de ventilador ❺ en la posición «0». Después extraiga la clavija de la base del enchufe.

Nivel de frío

Con la tecla de nivel de frío ❄ ❼ podrá generar una corriente de aire frío en cualquier combinación de niveles de ventilador y de calor.

Función de iones

Con el interruptor de iones ❹ puede activar adicionalmente la función de iones en cualquier combinación de niveles de ventilador y de calor.

Con el secado de los pelos mediante secador de pelos, los pelos se cargan estáticamente y comienzan a "volar".
La función de iones genera iones con carga negativa. Éstos se dirigen al pelo con la corriente de aire. Con ello, la carga estática positiva del pelo se neutraliza y se anula. El pelo adquiere un estado más blando, suave, brillante permitiendo un mejor peinado.

Secar y moldear el cabello

➪ Para un secado de pelo rápido recomendamos encender al principio el secador a una temperatura y velocidad de ventilador altas durante un breve tiempo. Coloque el interruptor de iones ❹ en "◠". Después del secado del pelo cambie a un nivel de ventilador y de calor menor, para dar forma al peinado.

Con el concentrador adjunto ❶ se puede utilizar la corriente de aire para moldear el cabello a su gusto:

- Coloque el concentrador ❶ en la parte delantera del secador de pelo: Preste atención de que el bloqueo de plástico en el concentrador ❶ agarre en el carril del secador de pelo. Gire el concentrador ❶, hasta que asiente firmemente y encaje. Gire el concentrador ❶ en dirección contraria y extraigalo tirando hacia delante si desea una corriente de aire más ancha.

Si desea secar su pelo de forma especialmente delicada, o quiere crear un efecto de "ondas permanentes de secado al aire", utilice el difusor de dedos ❽.

➪ Para ello, retire el concentrador ❶ y coloque el difusor de dedos ❽.

- Preste atención de que el bloqueo de plástico en el difusor de dedos ❽ agarre en el carril del secador de pelo. Gire el difusor de dedo ❽, hasta que asiente firmemente y encaje.

➪ Antes de peinar el cabello, déjelo refrescar un rato para que el peinado mantenga la forma.

➪ Para refrigerar los pelos, puede usar con la tecla ❄ ❼ o el nivel 1 del interruptor de niveles de calor ❻.

⚠ **Atención!**
Sólo se debe embalar y transportar el secador de pelo una vez se haya enfriado.
De otro modo podría dañar otros objetos.

Limpieza

⚠ **¡Peligro por descarga eléctrica!**
Antes de limpiar el secador de pelo, extraiga la clavija de red de la base de enchufe.

⚠ **¡Peligro por descarga eléctrica!**
Antes de volver a utilizar el secador después de la limpieza, éste debe estar completamente seco.

Limpiar la carcasa

➪ Utilice un paño ligeramente humedecido con solución jabonosa suave para limpiar la carcasa.

Limpieza de la rejilla de aspiración de aire

⚠ **¡Riesgo de incendio!**
Limpie con regularidad la rejilla de aspiración de aire ❷ con un cepillo suave.

➪ Pulse ligeramente hacia el interior ambas lengüetas situadas en la rejilla de aspiración de aire ❷, a la izquierda y derecha de la carcasa del secador de pelo. Tire simultáneamente la rejilla de aspiración de aire ❷ hacia atrás.
➪ Limpie los huecos de la rejilla de aspiración de aire ❷ con un cepillo blando.
➪ Vuelva a colocar la rejilla de aspiración de aire ❷ de nuevo sobre el secador de pelo de modo que agarren las lengüetas en el carril de la carcasa del secador de pelo. Deslice la rejilla de aspiración de aire ❷ hasta que note como encastra.

Eliminación de fallos

Si el secador de pelo profesional no funciona como es debido, extraiga la clavija de red de la base de enchufe y déjelo enfriar durante unos minutos. El aparato está equipado con una protección contra sobrecalentamiento. Si el aparato sigue sin funcionar contacte con el centro de servicio técnico indicado en «Garantía y asistencia técnica».

Evacuación



En ningún caso deberá tirar el aparato a la basura doméstica. Este producto está sujeto a la directiva europea 2002/96/EC.

Evacue el aparato en un centro de evacuación autorizado a través de las instalaciones de evacuación comunitarias.
Preste atención a las normas en vigor.
En caso de dudas póngase en contacto con su centro de evacuación.



El material de embalaje debe desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Datos técnicos

Tensión de red:	230-240 V ~ 50 Hz
Potencia nominal:	2000 - 2200 W
Clase de protección:	II / ⧈

Garantía y asistencia técnica

Con este aparato recibe usted 3 años de garantía desde la fecha de compra. El aparato ha sido fabricado cuidadosamente y ha sido probado antes de su entrega. Guarde el comprobante de caja como justificante de compra. Si necesitara hacer uso de la garantía, póngase en contacto por teléfono con su centro de servicio habitual. Éste es el único modo de garantizar un envío gratuito.
La garantía cubre sólo defectos de fabricación o del material, pero no los daños de transporte, piezas sujetas a desgaste y los daños sufridos por las piezas frágiles p. ej. el interruptor o baterías. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no para el uso industrial.
En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y en caso de abrir el aparato personas extrañas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía pierde su validez. Esta garantía no reduce en forma alguna sus derechos legales.
Por el mero hecho de hacer uso de la garantía no implica la prolongación del período de válidez de la garantía. Ello rige también para piezas sustituidas y reparadas. Los posibles daños y defectos detectados al comprar el producto, se han de notificar de inmediato o como muy tarde dos días desde la fecha de compra. . Finalizado el periodo de garantía, las reparaciones se han de abonar.

(ES) Service España
Tel.: 902/884663
E-Mail: kompernass@lidl.es

Importador

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Indice pagina

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo e conservarle per il successivo impiego. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche il manuale di istruzioni.

Asciugacapelli agli ioni

Avvertenze di sicurezza

⚠ Pericolo di scossa elettrica!

- Collegare l'asciugacapelli professionale solo ad una presa installata in conformità agli standard con il valore di tensione di rete riportato sulla relativa targhetta.
- Non immergere assolutamente l'asciugacapelli professionale in liquidi e non fare penetrare liquidi nell'alloggiamento dell'asciugacapelli professionale. Non esporre l'apparecchio ad umidità e non utilizzarlo all'aperto. In caso di infiltrazioni di liquidi nell'alloggiamento dell'apparecchio, disinserire subito la spina dalla presa e farlo riparare da personale specializzato qualificato.



Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità dell'acqua, soprattutto di lavandini, vasche da bagno o simili.
La vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche ad apparecchio spento.
Staccare sempre la spina dopo ogni utilizzo.
Come protezione addizionale si consiglia l'installazione di un dispositivo di protezione per correnti di dispersione con una corrente di apertura di misurazione di non oltre 30 mA nel circuito della stanza da bagno. Consultare il proprio elettricista.

- In caso di guasti e prima di pulire l'asciugacapelli professionale, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.
- Tirare sempre dalla spina, mai dal cavo.
- Non avvolgere il cavo attorno all'asciugacapelli professionale e proteggerlo dai danni.
- Nel caso in cui il cavo di collegamento dell'apparecchio venga danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio di assistenza clienti o da personale altrettanto qualificato per evitare pericoli.
- Non piegare né schiacciare il cavo e collocarlo in modo tale che non costituisca motivo di intralcio.
- Non usare prolunghe.
- Non afferrare mai l'asciugacapelli professionale, il cavo e la spina di rete con le mani umide.
- Staccare l'asciugacapelli professionale dalla presa di corrente subito dopo l'uso. Solo quando la spina viene disinserita dalla presa, l'apparecchio è completamente privo di alimentazione elettrica.
- Non aprire né riparare personalmente l'alloggiamento dell'asciugacapelli professionale. Aprendolo ci si espone a pericoli e la garanzia decade. Fare riparare l'asciugacapelli guasto solo da personale qualificato specializzato.

⚠ Pericolo di incendio e lesioni

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Non poggiare mai l'asciugacapelli professionale quando è acceso e non lasciare mai incustodito l'apparecchio acceso.
- Non collocare mai l'asciugacapelli professionale in prossimità di fonti di calore e proteggere il cavo di rete da eventuali danneggiamenti.
- Se l'asciugacapelli professionale fosse caduto o avesse riportato danni, non rimetterlo in funzione. Fare controllare l'apparecchio da personale specializzato e, se necessario, farlo riparare.
- Non coprire la griglia di aerazione durante il funzionamento. Pulire regolarmente l'apparecchio.
- L'asciugacapelli professionale si surriscalda durante l'uso. Quando è surriscaldato, afferrarlo solo dall'impugnatura.

Uso conforme alle norme

L'asciugacapelli professionale serve per asciugare e mettere in piega solo capelli umani, e non parrucche e toupet di materiale sintetico. Utilizzare l'asciugacapelli professionale esclusivamente in ambiente privato domestico. Attenersi a tutte le informazioni contenute nel presente manuale di istruzioni, in particolare per quanto riguarda le avvertenze di sicurezza. Questo apparecchio non è stato progettato per un uso professionale o industriale.

Volume della fornitura

- Asciugacapelli agli ioni
- Bocchetta per messa in piega
- Diffusore a dita
- Istruzioni per l'uso

Descrizione dell'apparecchio

❶ Bocchetta
❷ Griglia di aspirazione dell'aria
❸ Anello per appendere l'apparecchio
❹ Interruttore ionizzatore
❺ Interruttore per i livelli di ventilazione (2 livelli)
❻ Interruttore per i livelli di calore (3 livelli)
❼ Pulsante livelli di raffreddamento ❄
❽ Diffusore a dita

Funzionamento

Livelli di calore e ventilazione

⇨ Inserire la spina nella presa di corrente.
⇨ Accendere l'asciugacapelli con l'interruttore per i livelli di ventilazione ❺ .

L'asciugacapelli è provvisto di due interruttori di funzione. Con essi è possibile scegliere separatamente la potenza della corrente d'aria (interruttore per i livelli di ventilazione ❺) e il livello di calore (interruttore per i livelli di calore ❻):

Livelli del flusso d'aria

0 Asciugacapelli spento
1 Flusso d'aria ridotto
2 Flusso d'aria elevato

Livello di riscaldamento

1 Flusso d'aria fredda
2 Livello di riscaldamento ridotto
3 Livello di riscaldamento elevato

⇨ Dopo l'uso spegnere l'apparecchio, posizionando l'interruttore del livello di aria calda ❺ su “0”. Staccare quindi la spina dalla presa.

Livello di raffreddamento

Con il tasto di raffreddamento ❄ ❼ è possibile creare un getto di aria fredda per ogni combinazione di livello di ventilazione e di calore.

Funzione ionizzatore

Con l'interruttore dello ionizzatore ❹ è possibile attivare anche la funzione ionizzatore per ogni combinazione di livello di ventilazione e di calore.

Asciugando i capelli con un asciugacapelli, essi si caricano di energia statica e cominciano a "volare". La funzione ionizzatore crea ioni a carica negativa che vengono portati sui capelli dal getto d'aria. In questo modo la carica positiva dei capelli viene neutralizzata e annullata. I capelli diventano morbidi, lisci, lucidi e più facili da acconciare.

Asciugatura e messa in piega

➪ Per un'asciugatura rapida dei capelli, consigliamo di impostare prima un alto livello di ventilazione e di calore per breve tempo. Posizionare l'interruttore dello ionizzatore su ❹ "". Dopo l'asciugatura dei capelli commutare su un livello più basso di ventilazione e di calore per dare forma all'acconciatura.

Con una bocchetta a piacere ❶ è possibile dirigere il getto d'aria in maniera mirata per la messa in piega:

- Applicare sul davanti dell'asciugacapelli la bocchetta ❶. Prestare attenzione che i fermi in plastica della bocchetta ❶ siano impegnati con la guida dell'asciucapelli. Ruotare la bocchetta ❶, posizionandola e facendola scattare in sede.
  Per ottenere un getto d'aria più ampio, ruotare la bocchetta ❶ nella direzione opposta estraendola, tirandola in avanti.

Se si desidera asciugare i capelli in modo da proteggerli o per la cosiddetta "permanente asciugata ad aria", utilizzare il diffusore a dita ❽.

➪ A tal fine, rimuovere la bocchetta ❶ e inserire il diffusore a dita ❽:

- Prestare attenzione che i fermiin plastica del diffusore a dita ❶ siano impegnati con la guida dell'asciucapelli. Ruotare il diffusore a dita ❽, posizionandolo e facendolo scattare in sede.

➪ Prima di pettinare i capelli, farli brevemente raffreddare, perché l'acconciatura rimanga in piega.

➪ Per raffreddare i capelli, utilizzare il tasto ❄ ❼ o il livello 1 dell'interruttore per i livelli di calore ❻.

⚠ **Attenzione!**
Imballare e trasportare l'asciugacapelli solo quando si è raffreddato. In caso contrario, il calore potrebbe danneggiare altri oggetti.

Pulizia

⚠ **Pericolo di scossa elettrica!**
Prima di pulire l'asciugacapelli, staccare sempre la spina dalla presa di rete.

⚠ **Pericolo di scossa elettrica!**
Prima di riutilizzare l'asciugacapelli dopo la pulizia, assicurarsi che sia completamente asciutto.

Pulizia dell'alloggiamento

➪ Utilizzare un panno leggermente imbevuto di soluzione detergente per ripulire l'alloggiamento.

Pulizia della griglia di aspirazione

⚠ Pericolo d'incendio!
Pulire la griglia di aspirazione ❷ a scadenze regolari utilizzando una spazzola morbida.

➪ Premere leggermente le due linguette sulla griglia di aspirazione dell'aria ❷ che si trovano a sinistra e a destra dell'alloggiamento dell'asciugacapelli. Nel contempo estrarre la griglia di aspirazione dell'aria ❷ tirandola all'indietro.
➪ Pulire le aperture della griglia di aspirazione dell'aria ❷ con una spazzola morbida.
➪ Reinserire la griglia di aspirazione dell'aria ❷ sull'asciugacapelli, in modo che le linguette rientrino nelle guide dell'alloggiamento dell'asciugacapelli. Inserire la griglia di aspirazione dell'aria ❷ fino all'inserimento.

Soluzioni in caso di malfunzionamento

Se l'asciugacapelli professionale non funzionasse come desiderato, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare l'apparecchio per qualche minuto. L'apparecchio è dotato di protezione dal surriscaldamento! Se l'apparecchio continuasse a non funzionare, rivolgersi ai centri di assistenza indicati alla voce "Garanzia e assistenza".

Smaltimento



Non smaltire per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Il presente prodotto è conforme alla direttiva europea 2002/96/EC.

Smaltire l'apparecchio presso un'azienda autorizzata o presso l'ente comunale di smaltimento.
Rispettare le prescrizioni attualmente in vigore.
In caso di dubbio mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Dati tecnici

Tensione di rete:	230-240 V ~ 50 Hz
Tensione nominale:	2000 - 2200 W
Classe di protezione:	II / ⧈

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. In caso di interventi in garanzia, contattare telefonicamente il proprio centro di assistenza. Solo in questo modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce.
La garanzia vale solo per i difetti di materiale o fabbricazione, non per i danni da trasporto, parti soggette a usura o danni a parti fragili come ad es. interruttori o accumulatori. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.
La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.
Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore.
Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di un intervento in garanzia. Ciò vale anche per le componenti sostituite e riparate. I danni e difetti presenti già all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio, e non oltre due giorni dalla data di acquisto.
Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

(IT) **Service Italia**
Tel.: 199 400 441 (0,12 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.it

(MT) **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: kompernass@lidl.mt

Importatore

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Índice Página

Leia cuidadosamente o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o para consultar posteriormente. Ao entregar o aparelho a terceiros, entregue também o manual.

Secador com iões

Indicações de segurança

⚠ **Perigo de choque eléctrico!**

- Ligue o secador de cabelo profissional apenas a uma tomada correctamente instalada com uma tensão de rede que corresponda à indicada na placa de identificação.
- Não deve de modo algum mergulhar o secador de cabelo profissional em líquidos. Evite também a infiltração de líquidos no interior do secador de cabelo profissional. Não deve expor o aparelho a qualquer humidade, nem utilizá-lo ao ar livre. Caso a estrutura do aparelho entre em contacto com algum líquido, deve retirar imediatamente a ficha de rede do aparelho da tomada e este deve ser reparado por pessoal técnico qualificado.


Nunca utilize o aparelho na proximidade de água, especialmente de lavatórios, banheiras ou outros recipientes semelhantes.
A proximidade de água também representa um perigo para o aparelho, mesmo que este se encontre desligado.
Por isso, após cada utilização, retire a ficha de rede. Como protecção auxiliar, recomenda-se uma instalação de um disjuntor diferencial com uma corrente de activação medida de não mais de 30 mA no circuito da casa de banho. Aconselhe-se junto de um electricista.

- Em caso de avarias de funcionamento e antes de limpar o secador de cabelo profissional, retire a ficha de rede da tomada.
- Puxe sempre pela ficha de rede, nunca pelo próprio cabo.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do secador de cabelo profissional e proteja-o de danificações.
- Se o cabo de ligação à rede deste aparelho for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por pessoal igualmente qualificada para evitar situações de perigo.
- Não dobre nem esmague o cabo de alimentação e coloque-o de modo que não possam pisá-lo nem tropeçar nele.
- Não pode utilizar extensões de cabos.
- Não toque no secador de cabelo profissional, cabo de alimentação e ficha com as mãos molhadas.
- Desligue o secador de cabelo profissional da rede eléctrica imediatamente após a sua utilização. Este só se encontra totalmente desligado, quando retira a ficha de rede da tomada.
- Não pode abrir nem reparar a estrutura do secador de cabelo profissional. Nesse caso, a segurança não é assegurada e a garantia perde a validade. O secador de cabelo profissional deve ser reparado por técnicos especializados.

⚠ **Perigo de incêndio e ferimentos**

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e/ou de conhecimento,
  a não ser que estas sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que desta recebam instruções acerca do funcionamento do aparelho. As crianças devem ser supervisionadas, de modo a garantir que não brincam com o aparelho.
- Nunca pouse o secador de cabelo profissional enquanto este se encontrar ligado e não o deixe sem vigilância.

- Nunca coloque o secador de cabelo profissional próximo de fontes de calor e proteja o cabo de alimentação de danos.
- Se o secador de cabelo profissional cair ou estiver danificado, não o pode colocar em funcionamento. O aparelho deve ser verificado e, se necessário, reparado por um técnico especializado.
- Não tape a grelha de ventilação durante o funcionamento. Limpe-a regularmente.
- O secador de cabelo profissional aquece quando está em funcionamento. Não o manuseie quando quente.

Utilização correcta

O secador de cabelo profissional serve para secar e modelar cabelo humano e não perucas de material sintético. O secador de cabelo profissional destina-se apenas ao uso privado. Tenha em atenção todas as informações deste manual de instruções, sobretudo as indicações de segurança. Este aparelho não se destina a fins comerciais ou industriais.

Material fornecido

- Secador com iões
- Bocal modelador
- Difusor
- Manual de instruções

Descrição do aparelho

❶ Concentrador
❷ Grelha de aspiração do ar
❸ Argola para pendurar
❹ Interruptor iónico
❺ Interruptor de níveis de ventilação (2 níveis)
❻ Interruptor de níveis de aquecimento (3 níveis)
❼ Interruptor de níveis de refrigeração ❄
❽ Difusor

Utilização

Níveis de aquecimento e de ventilação

➪ Insira a ficha de rede na tomada.
➪ Ligue o secador de cabelo com o interruptor de níveis de ventilação ❺.

O secador de cabelo está equipado com dois botões de funções. Com estes botões, pode seleccionar separadamente a potência do fluxo de ar (interruptor de níveis de ventilação ❺) e o nível de aquecimento (interruptor de níveis de aquecimento ❻):

Níveis de velocidade

0 secador de cabelo desligado
1 corrente de ar reduzida
2 corrente de ar forte

Níveis de temperatura

1 corrente de ar frio
2 nível de temperatura intermédio
3 nível de temperatura elevado

➪ Após a utilização desligue o aparelho, colocando o interruptor de níveis de ventilação ❺ para "0". Depois retire a ficha da tomada.

Nível de refrigeração

Com o interruptor de níveis de refrigeração ❄ ❼ pode criar um fluxo de ar frio em qualquer combinação de nível de ventilação e de aquecimento.

Função iónica

Com o interruptor iónico ❹ pode ligar adicionalmente a função iónica em qualquer combinação de níveis de ventilação e de aquecimento.

Ao secar o cabelo com o secador de cabelo acumula-se electricidade estática e o cabelo começa a "voar".
A função iónica cria iões de carga negativa. Estes são aplicados no cabelo com o fluxo de ar. Deste modo, a carga estática positiva do cabelo é neutralizada e anulada. O cabelo fica suave, macio, brilhante e fácil de ondular.

Secar e modelar o cabelo

➪ Para secar o cabelo rapidamente recomendamos que ligue, em primeiro lugar, por breves instantes um nível de ventilação e de aquecimento elevado. Coloque também o interruptor iónico ❹ em posição "". Depois de superficialmente seco o cabelo, comute para um nível de ventilação e de aquecimento mais reduzido, para modelar o seu penteado.

Com o concentrador fornecido ❶ pode aplicar o fluxo de ar de forma mais direccionada para modelar:

- Coloque o concentrador ❶ à frente do secador de cabelo: Verifique se um dos bloqueios de plástico do concentrador ❶ se prendeu na grelha do secador de cabelo. Rode o concentrador ❶ até estar fixo e encaixado.
  Rode o concentrador ❶ na direcção oposta e puxe para a frente, se pretender utilizar um fluxo de ar mais largo.

Caso pretenda secar o seu cabelo de um modo especialmente suave, ou em caso da chamada "ondulação de longa duração seca ao natural", utilize o difusor ❽.

➪ Para isso, em primeiro lugar, retire o concentrador ❶ e, de seguida, coloque o difusor ❽:

- Verifique se um dos bloqueios de plástico do difusor ❽ se prendeu na grelha do secador de cabelo. Rode o difusor ❽ até estar fixo e encaixado.

➪ Antes de pentear o seu cabelo, deixe-o arrefecer por uns instantes para que o penteado permaneça inalterado.
➪ Para arrefecer o cabelo pode utilizar o interruptor ❄ ❼ ou o nível 1 do interruptor de níveis de aquecimento ❻.

⚠ **Atenção!**
Encaixe e transporte o secador de cabelo apenas quando este estiver completamente frio.
Caso contrário poderá danificar outros objectos.

Limpeza

⚠ **Perigo de choque eléctrico!**
Antes de limpar o secador de cabelo, retire sempre a ficha da tomada de rede.

⚠ **Perigo de choque eléctrico!**
O secador de cabelo tem de estar completamente seco, antes de o voltar a utilizar após a limpeza.

Limpeza da estrutura do secador

➪ Utilize um pano ligeiramente humedecido com água e sabão para limpar a estrutura do secador.

Limpeza da grelha de aspiração do ar

⚠ **Perigo de incêndio!**
Limpe a grelha de aspiração do ar ❷ regularmente com uma escova suave.

➪ Pressione ambas as linguetas na grelha de aspiração de ar ❷, que encaixam na caixa do secador de cabelo à direita e à esquerda. Ao mesmo tempo, retire a grelha de aspiração de ar ❷ para trás.
➪ Limpe as aberturas da grelha de aspiração de ar ❷ com uma escova macia.
➪ Coloque novamente a grelha de aspiração de ar ❷ no secador de cabelo, de modo a que as linguetas encaixem nas guias da caixa do secador. Insira a grelha de aspiração de ar ❷ até encaixar de forma perceptível.

Resolver anomalias

Se o seu secador de cabelo profissional não funcionar, retire a ficha de rede da tomada e deixe o aparelho arrefecer por alguns minutos. O aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento! Se ainda assim o aparelho não funcionar, dirija-se ao ponto de Assistência Técnica mencionado em “Garantia e Assistência Técnica”.

Eliminação



Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/EC.

Elimine o aparelho através de um serviço de eliminação autorizado ou das entidades de eliminação locais.
Respeite os regulamentos actualmente em vigor.
Em caso de dúvida, entre em contacto com a entidade de eliminação de resíduos.



Elimine todos os materiais da embalagem de forma ecológica.

Dados técnicos

Tensão de rede:	230-240 V ~ 50 Hz
Potência nominal:	2000 - 2200 W
Classe de protecção:	II / ⧈

Garantia e Assistência Técnica

Este aparelho tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. Este aparelho foi fabricado com o máximo cuidado e escrupulosamente testado antes da sua distribuição. Guarde o talão de compra como comprovativo da compra. Em caso de reivindicação da garantia, entre em contacto com o seu serviço de assistência técnica por telefone. Apenas deste modo pode ser garantido um envio gratuito do seu produto.
A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico, não incluindo danos provocados pelo transporte, peças de desgaste ou danos em peças frágeis, por ex. interruptores ou baterias. O produto destina-se apenas ao uso privado e não ao uso comercial.
Em caso de utilização incorrecta ou indevida, exercício de força excessiva e de intervenções não efectuadas pelo nosso representante autorizado de assistência técnica, perderá o direito à garantia. Os seus direitos legais não são limitados por esta garantia.
O período de garantia não é prolongado em caso de reivindicação. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas. Danos e falhas eventualmente já existentes na altura da compra devem ser comunicados imediatamente após o desempacotamento, o mais tardar, no entanto, dois dias após a data de aquisição. As reparações realizadas após o final do período de garantia comportam custos.

(PT) **Service Portugal**
Tel.: 707 780 707 (0,12 EUR por minuto)
E-Mail: kompernass@lidl.pt

Importador

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Content Page

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.

Ionic Hairdryer

Safety information

⚠ Risk of electrocution!

- Connect the hair dryer only to a correctly installed wall power socket providing electrical energy at the level detailed on the rating plate.
- Under no circumstances may the Professional Hair Dryer be submerged in fluids, or fluids be permitted to enter the housing of the Professional Hair Dryer. Do not expose the appliance to humidity and do not use it outdoors. Should liquids enter the housing, unplug the appliance from the power socket immediately and arrange for it to be repaired by a qualified technician.



Never use the appliance near water, particularly not near sinks, baths or other vessels. The proximity of moisture presents a risk, even when the appliance is switched off.
After use, always remove the plug from the power socket. As additional protection, the installation of a faulty-current protection unit with an activation power rating of not more than 30 mA is recommended for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.

- Remove the plug of the Professional Hair Dryer from the power socket in the event of functional irregularity and before cleaning the appliance.
- To disconnect, pull only on the plug itself, not on the cable.
- Do not wrap the power cable around the Professional Hair Dryer and protect it from damage.
- Should the power supply cable of this appliance become damaged, to avoid risks it must be replaced by the manufacturer, his Customer Service or a similarly qualified person.
- To avoid the risk of personal injury, arrange for damaged power cables to be exchanged by specialists before continuing to use the appliance.
- Do not pinch or squeeze the power cable and lay it in such a way that no one can tread on or trip over it.
- Do not use extension cables.
- Never touch or handle the Professional Hair Dryer, the power cale or plug with wet hands.
- Immediately separate the Professional Hair Dryer from the power source after use. The appliance is completely free of electrical power only when you unplug it .
- You are not permitted to open the housing of the Professional Hair Dryer or carry out repairs to it. Should you do so, the safety of the appliance may be compromised and the warranty becomes void. Only permit the Professional Hair Dryer to be serviced and repaired by authorised specialists.

⚠ Risk of fire and burns

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiences in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- When it is switched on, never lay the Professional Hair Dryer down or leave it unsupervised.
- Never place the Professional Hair Dryer close to sources of heat and protect the power cable against potential damage.
- Should the Professional Hair Dryer be dropped or otherwise sustain damage, it may no longer be used. Arrange for the appliance to be checked and, if necessary, repaired by qualified technicians.
- Do not cover the ventilation grill when using the appliance. Clean it at regular intervals.
- The Professional Hair Dryer becomes hot during use. Hold it only by the grip when it is hot.

Intended use

The Professional Hair Dryer is intended only for the drying and shaping of human hair, under no circumstances is it to be used for wigs and hairpieces made of synthetic material. You may use it exclusively in domestic households. Pay heed to all of the information in this operating manual, especially the safety instructions. This appliance is not designed for use in commercial or industrial applications.

Items supplied

- Ionic Hairdryer
- Styling Jet
- Finger Diffusor
- Operating Instructions

Appliance description

❶ Concentrator
❷ Air suction grill
❸ Suspension hook
❹ Ion switch
❺ Blower level switch (2 levels)
❻ Heat level switch (3 levels)
❼ Cool level button
❽ Finger Diffusor

Operation

Heat and blower levels

➪ Insert the plug into a wall socket.
➪ Switch the hair dryer on with the blower level switch ❺.

The hair dryer is fitted with two function switches. With these you can separately select the strength of the air flow (Blower switch ❺) and the level of heat (Heat level switch ❻):

Blower levels
0 Hairdryer is off
1 Lower level air flow
2 Upper level airflow

Heat levels
1 Cold air flow
2 Low heat setting
3 High heat setting

➪ After use, switch the appliance off by moving the blower switch ❺ into the position “0”. Then remove the plug from the wall socket.

Cool level
With the cool level button ❄ ❼ you can create a cold air stream with every combination of air and heat levels.

Ionic Function
With the Ion switch ❹ you can additionally switch in the ionic function with every combination of blower and heat level combinations.

When drying hair using a "normal" hair dryer, the hair tends to charge itself with static and then begins to "fly".
The ionic function generates negatively charged ions. These are brought to the hair by the air flow. Thereby, the positive static charge in the hair is neutralised and voided. The hair will be soft, supple, shiny and easier to style.

Drying and styling hair

➪ To quickly dry hair, we recommend first of all using a high blower and heater setting for a short period. Also, place the ion switch at the position ❹ on " ". After drying the hair, switch to a lower blower and heat level to shape the hairstyle.

With the supplied concentrator ❶ you can utilise the air flow specifically for styling:

- Place the concentrator ❶ on the front of the hair dryer: Ensure that one of the plastic latches on the concentrator ❶ engages into the guide rail on the hair dryer. Turn the concentrator ❶ until it is firmly seated and clicks into place.
  Turn the concentrator ❶ in the opposite direction and pull it away to the front if you want to use a wider air stream.

If you wish to dry your hair particulary gently, or for the so-called "air-dryed permanent wave", use the finger diffusor ❽.

➪ For this, first of all remove the concentrator ❶ and then replace it with the finger diffusor ❽:

- Ensure that one of the plastic latches on the finger diffusor ❽ engages into the guide rail on the hair dryer. Turn the finger diffusor ❽ until it engages and sits firmly.

➪ Before you comb your hair out allow it to cool, so that the styling retains its form.

➪ To cool your hair you can use the button ❄ ❼ or level 1 of the heat setting switch ❻.

⚠ **Attention!**
First pack and transport the hair dryer when it has completely cooled down.
Otherwise it could damage other items.

Cleaning

⚠ **Danger of electric shock**
ALWAYS remove the plug from the power socket before cleaning the hair dryer.

⚠ **Danger of an electrical shock!**
After being cleaned, the hair dryer must be completely dry before using it again.

Cleaning the housing
➪ To clean the housing, use a soft cloth moistened with a mild soapy solution.

Cleaning the air suction grill

⚠ **Fire hazard!**
Clean the air suction grill ❷ at regular intervals with a soft brush.

➪ Lightly press together the two tabs on the air intake grille ❷ that grip right and left into the housing of the hairdryer. At the same time, pull the air suction grill ❷ to the rear.
➪ Clean the opening of the air intake grille ❷ with a soft brush.
➪ Place the air suction grill ❷ back onto the hair dryer so that the tabs grip into the rails on the housing of the hairdryer. Push the air intake grille ❷ back on until it perceptibly engages.

Troubleshooting

Should your Hair Dryer not function as expected, first remove the plug from the wall socket and allow the appliance to cool down for a few minutes. The appliance is fitted with an overheating protector! Should the appliance still not function, consult the service department detailed in the chapter "Warranty and service".

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2002/96/EC.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations.
In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Technical data

Power supply:	230-240 V ~ 50 Hz
Power consumption:	2000 - 2200 W
Protection class:	II / ⧈

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and maufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 700 (£ 0.10 / minute)
E-Mail: kompernass@lidl.gb

(MT) Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: kompernass@lidl.mt

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis Seite

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

Ionen-Haartrockner

Sicherheitshinweise

⚠ Gefahr eines Stromschlags!

- Schließen Sie den Haartrockner nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen den Haartrockner keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse des Haartrockners gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.



Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen.
Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie den Haartrockner reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um den Haartrockner und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie den Haartrockner, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Trennen Sie Ihren Haartrockner sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse des Haartrockners nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie den defekten Haartrockner nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

⚠ Brand- und Verletzungsgefahren

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Legen Sie den Haartrockner niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Legen Sie den Haartrockner nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.

- Falls der Haartrockner heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.
- Der Haartrockner erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie ihn im heißen Zustand nur am Griff an.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haartrockner ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke konzipiert.

Lieferumfang

- Ionen-Haartrockner
- Konzentrator
- Finger Diffusor
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

❶ Konzentrator
❷ Luftansauggitter
❸ Aufhängeöse
❹ Ionen-Zuschalter
❺ Lüfterstufen-Schalter (2 Stufen)
❻ Heizstufen-Schalter (3 Stufen)
❼ Kühlstufen-Taste ❄
❽ Finger Diffusor

Bedienen

Heiz- und Lüfterstufen

➪ Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
➪ Schalten Sie den Haartrockner mit dem Lüfterstufen-Schalter ❺ ein.

Der Haartrockner ist mit zwei Funktionsschaltern ausgestattet. Mit diesen können Sie Stärke des Luftstroms (Lüfterstufen-Schalter ❺) und die Heizstufe (Heizstufen-Schalter ❻) separat wählen:

Lüfterstufe

0 Haartrockner ist aus
1 niedriger Luftstrom
2 starker Luftstrom

Heizstufe

1 kalter Luftstrom
2 niedrige Heizstufe
3 hohe Heizstufe

➪ Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Lüfterstufen-Schalter ❺ auf "0" stellen. Ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.

Kühlstufe

Mit der Kühlstufen-Taste ❄ ❼ können Sie bei jeder Lüfterstufen- und Heizstufenkombination einen kalten Luftstrom erzeugen.

Ionisierungs-Funktion

Mit dem Ionen-Zuschalter ❹ können Sie bei jeder Lüfterstufen- und Heizstufenkombination zusätzlich die Ionisierungs-Funktion hinzuschalten.

Durch das Trocknen der Haare mittels eines Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.
Die Ionisierungs-Funktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

Haare trocknen und stylen

➪ Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir zunächst für kurze Zeit auf eine hohe Lüfter- und Heizstufe zu schalten. Stellen Sie auch den Ionen-Zuschalter ❹ auf “ ”. Schalten Sie nach dem Antrocknen der Haare auf eine niedrigere Lüfter- sowie Heizstufe herunter, um die Frisur zu formen.

Mit dem beiligenden Konzentrator ❶ können Sie den Luftstrom gezielt zum Stylen einsetzen:

- Setzen Sie den Konzentrator ❶ vorne auf den Haartrockner auf: Achten Sie darauf, dass eine der Plastik-Arretierungen am Konzentrator ❶ in die Schiene am Haartrockner greift. Drehen Sie den Konzentrator ❶, bis er fest sitzt und einrastet. Drehen Sie den Konzentrator ❶ in die andere Richtung und ziehen Sie ihn nach vorne ab, wenn Sie einen breiteren Luftstrom verwenden möchten.

Wenn Sie Ihre Haare besonders schonend trocknen möchten, oder bei sogenannten “luftgetrockneten Dauerwellen”, verwenden Sie den Finger Diffusor ❽.

➪ Nehmen Sie hierzu erst den Konzentrator ❶ ab, und setzen den Finger Diffusor ❽ auf:

- Achten Sie darauf, dass eine der Plastik-Arretierungen am Finger Diffusor ❽ in die Schiene am Haartrockner greift. Drehen Sie den Finger Diffusor ❽, bis er fest sitzt und einrastet.

➪ Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese kurz abkühlen, damit die Frisur in Form bleibt.

➪ Zum Auskühlen der Haare können Sie die Taste ❄ ❼ oder die Stufe 1 des Heizstufen-Schalters ❻ benutzen.

⚠ **Achtung!**
Verpacken und transportieren Sie den Haartrockner erst, wenn er abgekühlt ist.
Andernfalls könnten Sie andere Gegenstände beschädigen.

Reinigen

⚠ **Gefahr eines elektrischen Schlags!**
Bevor Sie den Haartrockner reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

⚠ **Gefahr eines elektrischen Schlags!**
Bevor Sie den Haartrockner nach der Reinigung wieder benutzen, muss er vollständig trocken sein.

Gehäuse reinigen

➪ Verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge befeuchtetes Tuch, um das Gehäuse zu säubern.

Luftansauggitter reinigen

⚠ **Brandgefahr!**

Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen das Luftansauggitter ❷ mit einer weichen Bürste.

➪ Drücken Sie die beiden Zungen am Luftansauggitter ❷, die rechts und links in das Gehäuse des Haartrockners greifen, leicht zusammen. Ziehen sie gleichzeitig das Luftansauggitter ❷ nach hinten ab.

➪ Reinigen Sie die Öffnungen des Luftansauggitters ❷ mit einer weichen Bürste.

➪ Stecken Sie das Luftansauggitter ❷ wieder auf den Haartrockner, so dass die Zungen in die Schienen am Gehäuse des Haartrockners greifen. Schieben Sie das Luftansauggitter ❷ soweit auf, bis es fühlbar einrastet.

Fehlfunktionen beseitigen

Sollte Ihr Haartrockner nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet! Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter "Garantie und Service" genannte Servicestelle.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Technische Daten

Netzspannung:	230-240 V ~ 50 Hz
Nennleistung:	2000 - 2200 W
Schutzklasse:	II/⧈

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.
Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.
Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.
Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0180 5772033
(0,14 EUR/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com